



Volks-Bau- und Sparverein
Frankfurt am Main eG



SO BITTE NICHT:

Sie warten bis Ihre Nachbarn Sperrmüll vor das Haus stellen und stellen Ihren einfach dazu. Oder Sie schmeißen Ihren Müll klammheimlich nachts auf die Straße und gehen davon aus, dass sich die Stadt schon darum kümmern wird. Diese Art der illegalen Sperrmüllentsorgung kostet Sie bis zu

2500,-



Wie werden Sie Ihren **Sperrmüll** los?

SONDERN SO:

Sie rufen das Servicetelefon der FES unter 0180-33722550 (9 ct/Min.) an und vereinbaren einen Abholungstermin. Die Wartezeit beträgt etwa 10 Tage. Stellen Sie Ihren Sperrmüll frühestens am Nachmittag vor dem Abholtag vor das Haus. Kleine Mengen von Sperrmüll können Sie an eigens eingerichteten Annahmestellen abgeben. Info: 0180-33722550. Die legale Sperrmüllentsorgung kostet

0,-



Gegen eine geringe Gebühr können besonders Eilige ihren Sperrmüll innerhalb von 24 Stunden abholen lassen.

Was kommt wohin? Die richtige Mülltrennung!



Auf Deutsch ...

Gelbe Verpackungstonne:

Alle Verpackungen mit dem grünen Punkt, aber nicht Papier, Karton oder Glas. Das sind Verpackungen aus Kunststoff (Folien, Becher, Plastikflaschen...), aus Verbundmaterialien (Verpackungen für Obstsaft, Milchkartons, Kaffeverpackungen...), Verpackungen aus Metall (Alufolie, Konserven, Getränkedosen) und geschäumte Kunststoffe (Schalen für Obst und Gemüse...). Bitte ohne eklige Essensreste!!

Altpapiertonne:

Papier, Pappen, Kartons, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher (keine Küchenrolle, Windeln, etc.)

Altglascontainer:

Flaschen, Konservengläser (ohne Deckel), Trinkgläser (kein Spiegelglas, keine Glühbirnen, keine Keramik ...)

Auf Türkisch ...

Sarı ambalaj bidonu

Kağıt, karton veya eski camdan oluşmayan yeşil noktalı her türlü ambalajlar. Ambalajlar yıkanmamalıdır, ancak tamamen boşaltılmış olmalıdır.

Plastik ambalajlar:

Örneğin folyeler, plastik bardaklar, plastik şişeler veya styropor

Bağlama maddelerinden oluşan ambalajlar:

Bunlar örneğin kağıt ve plastik gibi birden fazla malzameden oluşmaktadır, örneğin, meyve suyu kapları, süt kartonları v.s.

Metal ambalajlar:

Örneğin alüminyum folyeler, konserve ve içecek kutuları

Köpüklü plastikler

örneğin meyve ve sebze kaseleri

Eski kağıt bidonu

Karton ve mukavvalar

Gazeteler, mecmualar, kataloglar

Kitaplar, formüllerler

Eski cam konteyneri

Beyaz, yeşil ve kahverengi renklere göre ayrılmış şekilde: İmavi cam veya renkli camları lütfen daima yeşil camların yanına koyunuz)

Şişeler (daima kapaksız)

Konserve kavonozları (daima kapaksız)

Bardaklar

Auf Russisch ...

Желтый контейнер для упаковок

В него следует бросать:

Все виды упаковок с зеленой меткой, которые изготовлены не из бумаги, картона или стекла.

К ним относятся, в частности:

- все пластмассовые упаковки с зеленой меткой (например, пленка, стаканчики, пластмассовые бутылки или стиропор)
- все многослойные материалы с зеленой меткой. Они состоят из нескольких материалов, например, бумаги и пластмассы (например, емкости для фруктовых соков, пакеты для молока и т.п.)
- металлические упаковки с зеленой меткой (например, алюминиевая фольга, банки)

В него не следует бросать:

- упаковку из картона или бумаги (даже если они имеют зеленую метку) → зеленый контейнер для макулатуры
- стеклянную упаковку, например, бутылки и консервные банки (даже если они имеют зеленую метку) → раздельно по цветам в контейнеры для стекла в Вашем жилом районе
- сильно загрязненную упаковку → серый контейнер для остаточного мусора

Контейнер для макулатуры

В него следует бросать:

- картон и картонные изделия
- газеты, журналы
- книги, бланки

В него не следует бросать:

- пергаментную и гигиеническую бумагу, пленки → серый контейнер для остаточного мусора
- бумагу с покрытием, упаковку для напитков → желтый контейнер для упаковок
- стиропор, пластмассы, пластмассовую пленку → желтый контейнер для упаковок
- алюминиевую фольгу
- желтый контейнер для упаковок
- клейкую ленту, магнитную ленту и магнитные карточки → серый контейнер для остаточного мусора
- обои → серый контейнер для остаточного мусора
- сильно загрязненную упаковку → серый контейнер для остаточного мусора



Контейнер для стекла

В него следует бросать:

раздельно сортовое, зеленое и коричневое стекло:

- бутылки (всегда без пробок или крышек)
- консервные банки (всегда без крышек)
- стаканы, бокалы и т. п.

В него не следует бросать:

- листовое стекло (зеркала или оконное стекло) → серый контейнер для остаточного мусора
- фарфор, керамику → серый контейнер для остаточного мусора
- крышки или пробки → желтый контейнер для упаковок
- лампы → серый контейнер для остаточного мусора
- сильно загрязненные стеклянные банки → серый контейнер для остаточного мусора



Auf Arabisch ...

برميل الأغلفة الأصفر

يوضع بداخله

جميع الأغلفة التي عليها النقطة الخضراء، والتي ليست من الورق أو الكرتون أو الزجاج القديم.

والتفصيل هي:

- جميع الأغلفة التي من اللدائن الصناعية والتي عليها النقطة الخضراء (مثل رقائق البلاستيك والأكواب البلاستيك والزجاجات البلاستيك ومواد البولسترول المستخدمة في العزل والتنظيف).
- جميع الأغلفة التي عليها النقطة الخضراء. والتي تتكون من عدة مواد مثل الورق والبلاستيك (مثل علب عصائر الفواكه وعلب والأليان إلخ)
- الأغلفة المعدنية التي عليها النقطة الخضراء (مثل رقائق الألومنيوم وعلب المعدنية)

لا يوضع بداخله:

- الأغلفة التي من الكرتون أو الورق (أيضا إذا كان عليها النقطة الخضراء)
- توضع في برميل الورق القديم الأخضر
- الأغلفة الزجاجية مثل الزجاجات وبرطمانات الملبات (أيضا إذا كان عليها النقطة الخضراء)
- توضع طبقا لونها في برميل الزجاج القديم في منطقة الجمع التي تقيم فيها.
- الأغلفة القذرة جدا < توضع في برميل بقايا القمامة الرمادي

برميل الورق القديم

يوضع بداخله

- الكرتون والكرتونين
- لجرائد والمجلات
- الكتب والاستمارات

لا يوضع بداخله

- ورق الكتابة أو ورق التنظيف لماثف الأظقال
- توضع في برميل بقايا القمامة الرمادي
- الورق الذي عليه طبقات وعلب المشروبات
- يوضع في برميل الأغلفة الأصفر
- البولسترول المستخدم في العزل ومواد التنظيف مواد اللدائن الصناعية والرقائق الصناعية
- يوضع في برميل الأغلفة الأصفر
- رقائق الألومنيوم < برميل الأغلفة الأصفر
- شرائط النسخ والشرائط المغناطيسية والكرت المغناطيسية
- برميل بقايا القمامة الرمادي
- ورق الحائط < برميل بقايا القمامة الرمادي
- الورق القذر جدا < برميل بقايا القمامة الرمادي

برميل الزجاج القديم

يوضع بداخله

يفصل طبقا لونها بغير أخضر وهي:

- الزجاجات (دائما بدون غطاء)
- برطمانات الملبات (دائما بدون غطاء)
- أكواب الشراب الزجاجية

لا يوضع بداخله

- الزجاج المسطح (المرآيا أو ألواح الزجاج)
- برميل بقايا القمامة الرمادي
- الخزف والصيني
- برميل بقايا القمامة الرمادي
- الأغلفة
- برميل الأغلفة الأصفر
- لمبات الإضاءة < برميل بقايا القمامة الرمادي
- الزجاج القذر جدا
- برميل بقايا القمامة الرمادي